

MEDITERRITAGE

PRESENTATION DU TERRITOIRE / VILLAGE

Presentation of the Territory /Village

TITRE DU SOUS – PROJET
Title of the sub-project

CASTAGNA



TERRITOIRE



VILLAGE

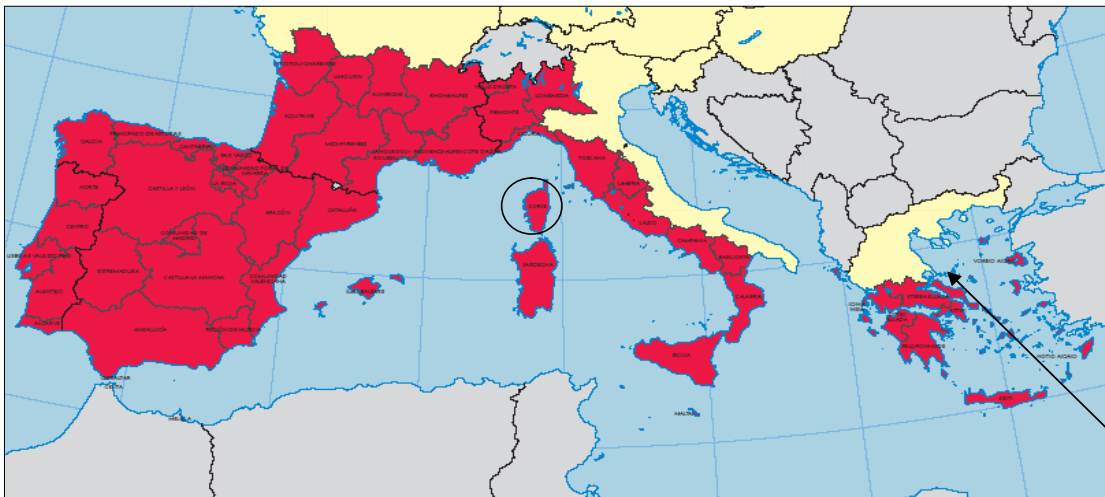
PARTICIPANT Developmental of ANELKIS

NOM DU TERRITOIRE ELASSONA - KISSAVOS

Name of the Territory / Village

REGION (PAYS/Country)

THESSALIE (GR)



Veuillez situer votre territoire sur la carte en déplaçant les objets flèche et cercle, et joindre éventuellement éventuellement une carte plus détaillée.

Please locate your territory on the map in positioning the objects, and if available, attach a more detailed map.

1. Présentation générale du territoire/village

Présenter le contexte :

1.1 Situation géographique (voir Carte à la Page 1)

1.2 Situation démographique

1.3 Situation économique : activités principales, évolution, principaux problèmes, solutions envisagées, projets en cours.

1. Overall presentation of the territory / Village

Describe the context:

1.1 Geographic situation (see Map, at page 1)

1.2 Demographic situation

1.3 Economic situation: main activities, trends, main problems, solutions under consideration, ongoing projects, ...

1 PAGE MAXIMUM

POUR PRÉSENTER LE TERRITOIRE / VILLAGE EN GÉNÉRAL, Y COMPRIS AVEC 1 PHOTO

TO INTRODUCE THE TERRITORY / VILLAGE, INCLUDING 1 PHOTO

La région de Développement Elassonas et Kissavos A.E. (AN.EL.KIS. A.E.) est constituée par l'arc des volumes de montagne du N. Larissa ce qui est étendu par l'aspect du nord-ouest du N. Larissa, à sa partie du nord et il couvre tout le aspect oriental du département. L'étendue totale est 2.312, 75 kilomètres et el population est 52.537 habitants (inventaire 2001). La portée géographique de AN. EL .KIS. A.E. il comprend 14 Municipalités et 4 Communautés. Au sous-programme CASTAGNA les structures sont six (6) : Municipalité Melivoias, Municipalité Eurimenon, Municipalité d'Olympe , Municipalité Agias, Municipalité Lakereias et Communauté Ampelakia. L'étendue au kilomètre carré totale de champs que ont châtaigne pour les municipalités collaborées est 18.170 milles. De manière analytique pour : Municipalité Agias 1.200 milles ,Municipalité Eurimenon 4.500 milles ,Municipalité d'Olympe 150 milles, Municipalité Lakereias 120 milles, Municipalité Melivoias 9.200 milles et la Communauté Ampelakia 3.000 milles .

L'altitude de champs que ont châtaigne à la région ils oscillent de 400 jusqu'à 800 m.

La population de la région s'occupe principale avec l'agriculture et l'élevage , avec la pêche et le tourisme ,trois (3) des municipalités précitées ils sont côtiers.

Olympe lequel domine de son volume imposant, Kissavos et Maurobouni, ce qui arrive en tant que limites du N. De Magnisia, les montagnes avec les images mille, les significues alternances et la flore riche et la faune et la vallée de Tempy, la plus belle vallée grecque, laquelle constitue la limite géographique naturelle, entre Olympe et Kissavos composent la région d'étude. L'existence de monuments naturels importants (Tempy, delta de Pinios, Olympe, [Kissavos], régions Natura, et de monuments d'héritage culturel.

Production principale est : châtaignes, pommes, cerises, olives, huile d'olive, amandes, petite



2. Situation du territoire / village par rapport au thème du sous-projet

Décrire la situation de votre territoire /village par rapport au thème du sous-projet de MEDITERRITAGE, par exemple:

- *quelle est l'importance de ce thème pour le territoire / village,*
- *quelles initiatives ont déjà été prises ou sont envisagées par rapport à ce thème,*
- *quels sont les résultats à ce jour,*

2. Situation of the territory / village with regard to the sub-project theme

Describe the situation of your territory/village with regard to the topic of the MEDITERRITAGE sub-project, for instance:

- *what is the importance of this topic, or issue for the territory / village,*
- *which initiatives have been taken, or considered, with regard to this topic, or issue,*
- *what have been the results so far,*

POUR PRÉSENTER LA SITUATION DU TERRITOIRE / VILLAGE PAR RAPPORT AU THÈME DU SOUS-PROJET, Y COMPRIS AVEC 1 PHOTO

TO INTRODUCE THE SITUATION OF THE TERRITORY / VILLAGE WITH REGARD TO THE PROJECT'S TOPIC, OR ISSUE, INCLUDING 1 PHOTO

La CHÂTAIGNE à la région constitue depuis des années axe fondamental de croissance de l'économie rurale en jouant rôle catalytique à la prospérité des habitants.

La production devient avec traditionnelle mais aussi de manière moderne c'est-à-dire grâce à la culture systématique avec des méthodes de culture, avec des vaporisations, avec les élagages, avec irrigation. Le produit est excellent en ce qui concerne la qualité et la taille.

La valorisation de la châtaigne devient seulement avec vente directe aux commerçants des mêmes producteurs (son prix dépend de la taille du fruit) n'existe pas aucune exploitation du bois de châtaignier comme non plus et ne devient aucune transformation de la châtaigne.

Les problèmes de la culture sont localisés à la matière multiplicatrice et au prix qui celui-ci est disponible aux producteurs, aux méthodes de culture, à la transformation et à la commercialisation et enfin à la lutte contre les maladies et principalement de l'ulcère qui ces dernières années a détruit surabondance d'arbres. Est appliqué 3 années de programme de lutte biologique contre l'ulcère de l'institut d'enquêtes forestières grâce à vaccination et après la fin du programme on attend l'élimination du problème dans une grande mesure.

But :

- il est la création de groupe de producteurs,
- la transformation de la châtaigne (farine, châtaigne déshydratée etc.)
- Consolidation de produit d'appellation d'origine



3. LES ATTENTES PAR RAPPORT AU SOUS-PROJET

Décrire vos attentes, pour le territoire / village, par rapport au sous-projet, en termes de :

- 3.1 Besoins à satisfaire et/ou bénéfices attendus de la Coopération transnationale et locale
- 3.2 Réalisations locales programmées dans le cadre du projet, et/ou résultats attendus localement, à court ou moyen terme

3. EXPECTATIONS FROM THE SUB-PROJECT

Describe your expectations, for the territory / village, from the project, in terms of:

- 3.1 Needs to satisfy and/or benefits to expect from the cooperation, transnational and local,
- 3.2 Achievements planned at local level within the frame of the project, and/or expected results locally, in a short or medium-term period

1 PAGE MAXIMUM

POUR PRÉSENTER VOS ATTENTES, POUR VOTRE TERRITOIRE / VILLAGE PAR RAPPORT AU SOUS-PROJET

TO INTRODUCE YOUR EXPECTATIONS, FOR YOUR TERRITORY / VILLAGE FROM THE SUB-PROJECT PROJECT

Le réseau des municipalités Melivoias, Eurimenon, Olympe, Agias, de Lakereias et la Communauté Ampelakia qui est représenté par Ellassonas Kissavos de développement - laquelle est un des partenaires du sous-programme - devrait enrichir le savoir-faire et ces outils que ils concernent les méthodes de lutte contre les maladies de la châtaigne, les manières de la transformation, de la normalisation et de la commercialisation. En outre, la sensibilisation des sociétés locales tant des producteurs que des structures, est un résultat qui devrait être obtenu à travers les actions de sous-programme.

Priorité constitue la nomination et la valorisation économique de la châtaigne. L'échange d'expériences avec les partenaires qui s'occupent de ce produit et proviennent de la région plus large de Méditerranée, constitue défi pour notre région. Les Italiens et les Français ont adhéré à la valorisation de la châtaigne, en donnant valeur supplémentaire au produit, en transformant lui à farine de châtaigne, ce qui est utilisé de diverses manières, comme exemple préparation de pain, de cake, pâtisseries et sucreries. Les coopérations avec des régions qui déjà mettent en valeur dans une grande mesure la châtaigne, il offre de grandes possibilités de diffusion et de valorisation du savoir-faire (normalisation - transformation de la châtaigne et valorisation du bois de châtaigner) et de la création de conducteurs de bonne pratique pour les municipalités de montagne de notre région.

À travers les visites aux régions des partenaires (Calabria, Corse, Basilicate, Ligurie) nous on a donné l'occasion de voir de près des manufactures de transformation de la châtaigne, de connaître comment fonctionnent les groupes de producteurs des partenaires pour que nous puissions appliquer leurs bonnes pratiques adaptées aux possibilités et aux particularités de notre région. Avec la réalisation de la journée et du laboratoire à Melivoia, dans le cadre de la 4ème rencontre du sous-programme, s'est présenté le sous-programme «CASTAGNA» à la population locale et il a été développé le sujet « maladies de châtaigner et modes de lutte ». Résultat de notre participation au sous-programme CASTAGNA la rédaction d'étude grâce à la présentation avec les maladies et leurs manières de lutte.

De plus, la création de brochure avec des recettes, des conseils de lutte et des informations sur le

